



ROPOX toalettlyft elektrisk

Bruksanvisning




Denna bruksanvisning bör alltid förvaras i närheten av produkten

Innehållsförteckning


| | |
|---|-----------|
| 1. Symboler som används i denna manual | 4 |
| 2. Allmän säkerhet | 4 |
| 2.1 Etikett för produktenhet | 6 |
| 3. Allmänna krav | 7 |
| 3.1 Produktinformation | 7 |
| 3.2 Produktbeskrivning..... | 8 |
| 3.3 Avsedd användning..... | 8 |
| 3.4 Avsedd användare | 8 |
| 3.5 Viktig prestanda | 8 |
| 3.6 Icke-kliniska funktioner..... | 8 |
| 3.7 Kliniska funktioner | 8 |
| 3.8 Produktens mått | 8 |
| 4. Användarinstruktioner | 9 |
| 4.1 Installation av produkten..... | 9 |
| 4.1.1 Installationsgränssnitt för vatten och eluttag..... | 9 |
| 4.1.2 Installationsgränssnitt för golvbrunn | 9 |
| 4.1.3 Installationsgränssnitt för väggavlopp | 10 |
| 4.1.4 Konstruktion | 11 |
| 4.1.5 Montering av produkten | 12 |
| 4.1.6 Parkoppla Bluetooth-fjärrkontrollen | 15 |
| 4.1.7 Lås upp handkontrollen..... | 15 |
| 4.1.5 ... fortsättning | 16 |
| 4.2 Användning av produkten..... | 19 |
| 4.3 Återstående risker..... | 19 |
| 4.4 Montering av tillbehör | 20 |
| 4.4.1 Installation av höjjusterbara WC-armstöd..... | 20 |
| 4.4.2 Montering av ryggstöd | 23 |
| 4.4.3 Montering av fast kontroll i överst på höljet | 24 |
| 4.4.4 Montering av förlängningsskydd..... | 26 |
| 4.4.5 Ökad krossnings säkerhet, tillbehör | 27 |
| 4.5 Kompatibla duschoaletter | 28 |
| 4.5.1 Installation av bidé | 28 |
| 5. Felsökning | 29 |
| 6. Rengöring | 30 |
| 6.1 I förväg godkända desinfektionsmedel..... | 30 |
| 6.2 I förväg godkända rengöringsmedel [Toalettlyft] | 30 |
| 6.3 I förväg godkända rengöringsmedel [Spiralkabel] | 30 |
| 7. Underhåll | 30 |
| 7.1 Periodiskt underhåll | 31 |
| 7.2 Kalibrering av ställdon | 31 |
| 7.3 Underhåll av rör och ledningar | 31 |
| 8. Lista över komponenter | 31 |
| 9. Miljöskydd | 32 |

| | |
|--|-----------|
| 10. Elektromagnetisk komabilitet | 32 |
| 10.1 Lämpliga miljöer..... | 32 |
| 10.2 Intelligande och staplad användning | 32 |
| 10.3 Kablar | 32 |
| 10.4 Bärbar RF-utrustning | 32 |
| 11. Rapportering av olyckor | 32 |

1. Symboler som används i denna manual

| | |
|---|---|
| Varning! Indikation på potentiellt farlig situation. Om detta inte undviks kan det leda till allvarliga personskador eller dödsfall. |  |
| Var försiktig! Indikation på potentiellt farlig situation som kan leda till lättare eller måttliga skador. Den kan också användas för att varna för osäkra metoder. |  |
| Meddelande! Denna symbol används för att informera om korrekt användning och hantering av produkten. |  |

2. Allmän säkerhet

| | |
|---|--|
|  | <p>Denna bruksanvisning måste läsas och förstås före användning och installation. Förvara alltid denna bruksanvisning i närheten av produkten.</p> <p>Användning, installation och service av denna produkt måste ske i enlighet med denna bruksanvisning för att undvika olyckor och allvarliga personskador.</p> <p>Använd eller hantera aldrig produkten på annat sätt än vad som anges i denna bruksanvisning, eftersom det kan leda till personskador och/eller skador på produkten.</p> <p>Personer som installerar och/eller använder denna produkt, antingen som operatör eller användare, ska ha nödvändig säkerhetsinformation och tillgång till denna manual.</p> <p>Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceverkstad eller annan person med motsvarande kvalifikationer för att undvika fara.</p> |
|---|--|



Utför inte reparationer, demontering eller montering, tillägg, omjusteringar eller ändringar av produkten utöver vad som beskrivs i denna bruksanvisning. Dessa måste utföras av Ropox eller av Ropox auktoriserad personal. Utför inte service medan den är i bruk.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer som har nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten.
Barn får inte rengöra eller underhålla produkten.

Använd inte produkten om den har defekter eller har skadats innan den repareras eller byts ut.
Om manöverboxen ger ifrån sig ovanliga ljud eller lukter ska nätspänningen omedelbart brytas.

Se till att kablarna inte skadas.

Dra ur nätkabeln på mobil utrustning innan den flyttas.

Produkterna får endast användas i en miljö som motsvarar deras IP-skydd.

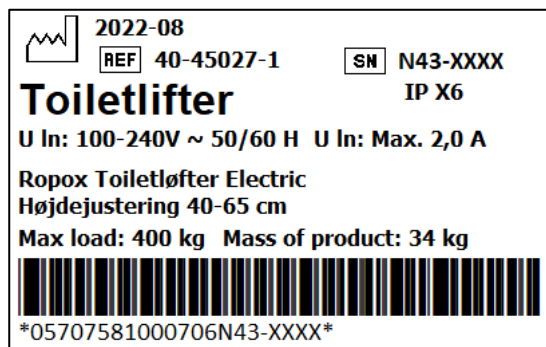


Informationen i denna manual är baserad på korrekt installation i enlighet med installationsanvisningarna för denna produkt.

Ropox kan inte hållas ansvarigt om produkten används på något sätt som avviker från vad som anges i denna manual och/eller installationsinstruktion.

Ropox förbehåller sig rätten att ändra denna manual och referensdokument utan föregående meddelande.

2.1 Etikett för produktenhet



| | |
|------------|---|
| | Denna produkt är CE-märkt i enlighet med: Europeisk förordning om medicintekniska produkter (EU)2017/745 Rådets direktiv 2006/42/EG om maskiner Rådets direktiv 2011/65/EU, RoHS |
| | Tillverkarens namn och adress |
| | Tillverkningsdatum |
| REF | Lagernummer |
| SN | Serienummer |
| | Driftintervall för elektriskt driven utrustning. Användning av elektrisk höjjusterbar utrustning får pågå i högst 2 minuter, följt av en paus på 18 minuter. |
| | Typ B tillämpad del. Produkten uppfyller kraven i IEC 60601-1 för att ge skydd mot elstötar. |
| | Läs bruksanvisningen för viktig säkerhetsrelaterad information, varningar och försiktighetsåtgärder. |
| | Klass II, dubbelisolerade elektriska komponenter. |
| | Får inte slängas som osorterat hushållsavfall. Produkten måste returneras till en särskild återvinningsstation. |
| | Mobiltelefoner eller annan bärbar utrustning som avger radiofrekvenser bör inte placeras närmare produkten än 30 cm. |
| | Drifts- och förvaringstemperaturer får inte överstiga 5–40 C°. |
| | Se bruksanvisningen |

3. Allmänna krav

3.1 Produktinformation

| | | | |
|---|--|--|-------------------------|
| Tillverkare | Ropox A/S Ringstedgade 221, DK-4700 Næstved +45 55 75 05 00 E-post: Info@ropox.com | | |
| Produktmodeller | Artikelnummer | Modell | Konfiguration |
| | 40-45027 40-46027 | Toalettlyft Elektrisk Toalettlyft Elektrisk | Golvbrunn Väggavlopp |
| Förväntad livslängd | 5 år | | |
| MDR-klass 2017/745 | Klass I | | |
| Klassificering av tillämpade delar 60601-1 | Typ B tillämpad del | | |
| MEE-klass 60601-1 | Klass II | | |
| Avsedda miljöer | Denna produkt får endast användas i: Professionell hälso- och sjukvårdsmiljö Miljö för hemvård <i>Enheten är inte avsedd för användning i speciella miljöer enligt definitionen i IEC 60601-1-2</i> | | |
| Maximal användarvikt enligt ISO 17966:2016 | 400 kg | | |
| Strömförsörjning | 100-240 V ~50/60 Hz | | |
| In | Max 2,0 A | | |
| Intermittens | 2 min användning / 18 min paus | | |
| Höjdjustering | 400-650 mm | | |
| Manövreringshastighet | ≈ 8 mm/s | | |
| IP-klass | IPX6 | | |
| Omgivningstemperaturområde | -10 °C till +50 °C Transport och förvaring +5 °C till +40 °C Drift | | |
| Relativ luftfuktighet: | 20 % till 80 % – icke-kondenserande | | |
| Material i kontakt med patient | Komponenter | Beskrivning av materialet | |
| | Hölje | ABS/PMMA-plast | |

| Tillbehör | |
|------------------|--|
| <i>Art.nr</i> | <i>Modell</i> |
| 40-45011 | Höjdjusterbara toalettstöd, kort rakt |
| 40-45012 | Höjdjusterbara toalettstöd, långt rakt |
| 40-45013 | Höjdjusterbara toalettstöd, kort böjd |
| 40-45014 | Höjdjusterbara toalettstöd, långt böjt |
| 40-45015 | Höjdjusterbara toalettstöd, bariatriskt kort rakt |
| 40-45016 | Höjdjusterbara toalettstöd, bariatriskt långt rakt |
| 40-45018 | Höjdjusterbara toalettstöd, bariatriskt långt böjt |
| 40-45008 | Klämmor, för höjdjustering utan verktyg |
| 40-45100 | Långt ryggstöd (70 cm toalett) |
| 40-45101 | Kort ryggstöd (56 cm toalett) |
| 40-44070 | Vägghängd toalett, 56 cm |
| 40-44071 | Vägghängd toalett, 70 cm |
| 40-44074 | Toalettsits utan lock |
| 40-44075 | Toalettsits med lock |
| 40-44276 | Svancare-bidé Elegant |
| 40-45070 | Fast kontrollknapp |
| 40-45071 | Förlängningsskydd 30 mm |
| 40-45072 | Förlängningsskydd 60 mm |
| 40-45073 | Ökad krossningssäkerhet |

3.2 Produktbeskrivning

Den elektriska toalettlyften ROPOX kan ställas in på höjder från 400-650 mm med hjälp av den trådlösa handkontrollen. Höjjusteringen tillgodoser olika behov av sitthöjd för olika patienthöjder.

3.3 Avsedd användning

ROPOX höjjusterbara toalettlyft är avsedd att användas i både hemvård och professionella vårdmiljöer. Genom att justera höjden kan man uppfylla de ergonomiska krav som uppstår vid olika patienthöjder.

Toalettlyften är inte avsedd för lek eller träningsredskap.

ROPOX toalettlyft ger personer med nedsatt rörlighet möjlighet att öka sin självständighet. Den sänker och lyfter användaren till bästa sittande eller stående position. Det är också enkelt att ställa in den optimala höjden för både användare och vårdgivare. Det är en lösning som använder modern välfärdsteknik för att hjälpa användare att bli mer självständiga i sina badrumsrutiner. Toalettlyften är ett hjälpmedel som kan stödja användare till att behålla sin integritet så länge som möjligt. Höjjusteringen har ett justeringsintervall på 25 cm från 40-65 cm.

3.4 Avsedd användare

Den avsedda användaren kan omfatta alla som har läst och förstått denna bruksanvisning undantaget barn.

3.5 Viktig prestanda

Enheten har inte någon funktion som är relaterad till grundläggande säkerhet eller avgörande prestanda. Vid förlust eller försämring av prestanda kan användaren kliva av toaletten.

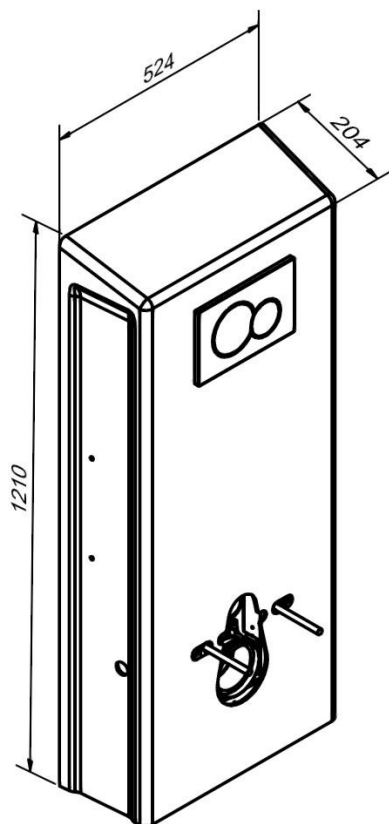
3.6 Icke-kliniska funktioner

Höjjustering ger bättre ergonomi för användaren och vårdgivaren.

3.7 Kliniska funktioner

Denna produkt har ingen klinisk nytta för patienterna när den används på det sätt som tillverkaren avsett.

3.8 Produktens mått



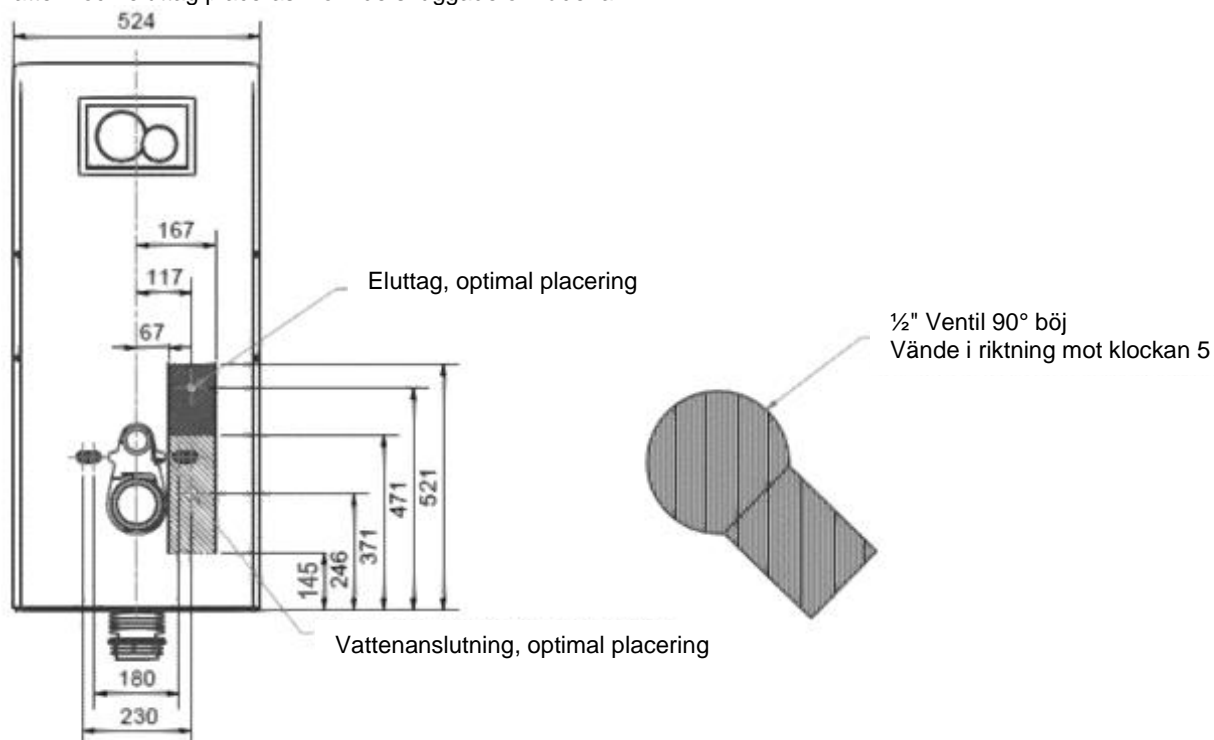
4. Användarinstruktioner

4.1 Installation av produkten

Följande instruktioner beskriver hur du sätter ihop och monterar toalettlyften, samt optimal placering av vatten, elektricitet och avlopp, baserat på om en toalettlyft med golvbrunn eller väggavlopp har köpts.

4.1.1 Installationsgränssnitt för vatten och eluttag

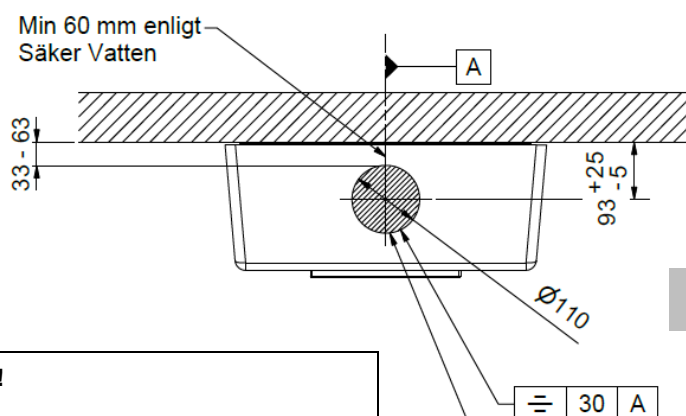
Vi rekommenderar att du alltid placerar vatten- och elanslutningar enligt bilden nedan. Vid avvikelser rekommenderas att vatten- och eluttag placeras inom de skuggade områdena.



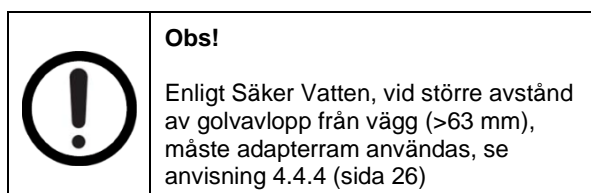
4.1.2 Installationsgränssnitt för **golvbrunn**

För 40-45027

För toalettlyft med golvbrunn rekommenderas att brunnen placeras inom det skuggade området och inte avviker mer än de angivna toleranserna. Detta säkerställer bästa möjliga spolning. Avloppet kan höjas upp till max 40 mm, för att leva upp till Säker Vatten.



OBS! Alla mått är i mm

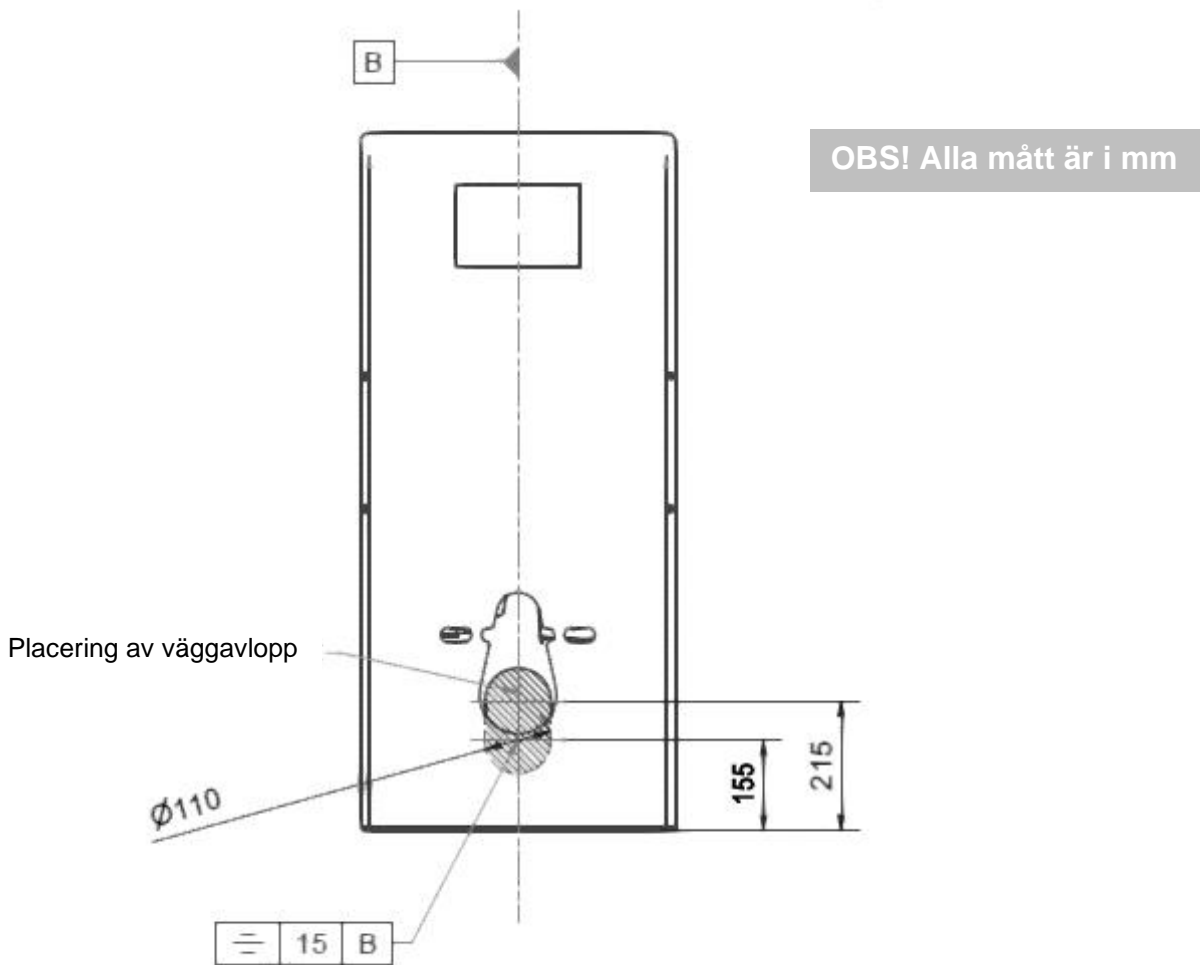



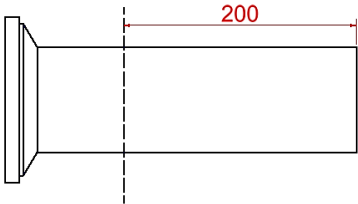
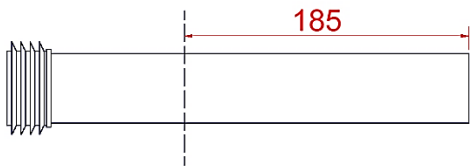

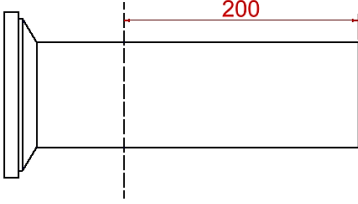
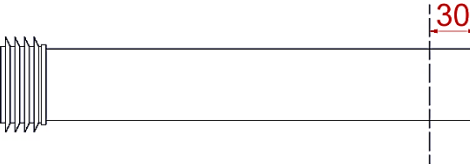
Golvbrunn avslutas med golv eller höjas upp till max 40 mm

4.1.3 Installationsgränssnitt för väggavlopp

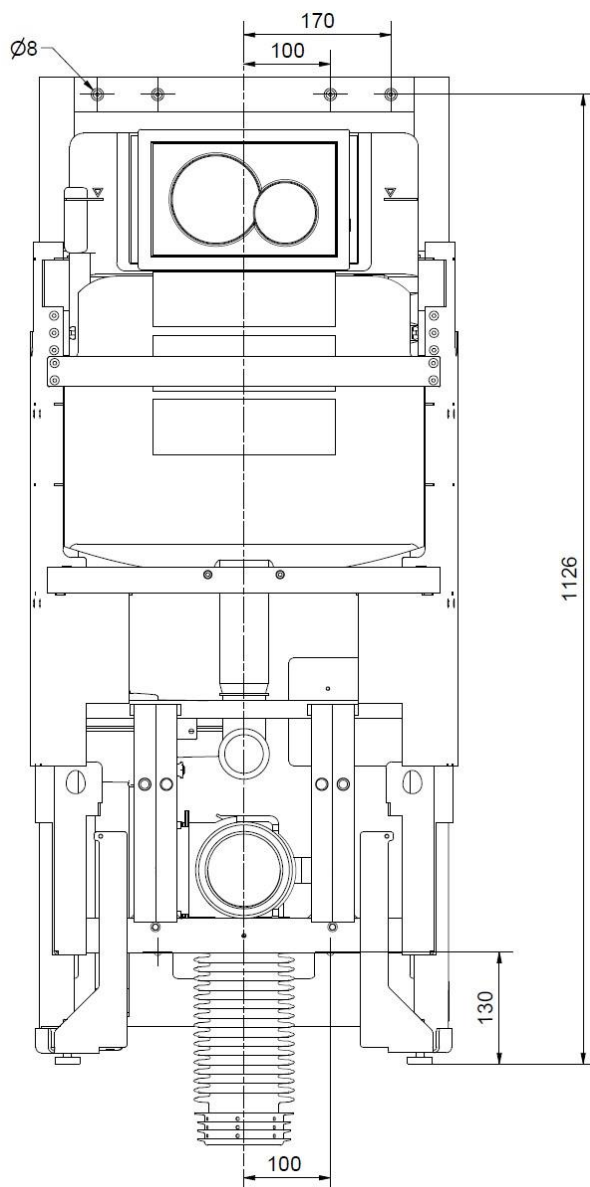
För 40-46027

För toalettlyft med väggavlopp rekommenderas att brunnen placeras inom det skuggade området och inte avviker mer än de angivna toleranserna. Detta säkerställer bästa möjliga spolning.



| Ropox-levererade toaletter | Förkortning av hylsa | Förkortning av spolrör |
|---|--|---|
| <p>40-44070</p>  |  <p>200</p> |  <p>185</p> |
| <p>40-44071</p>  |  <p>200</p> |  <p>30</p> |

4.1.4 Konstruktion



Obs!

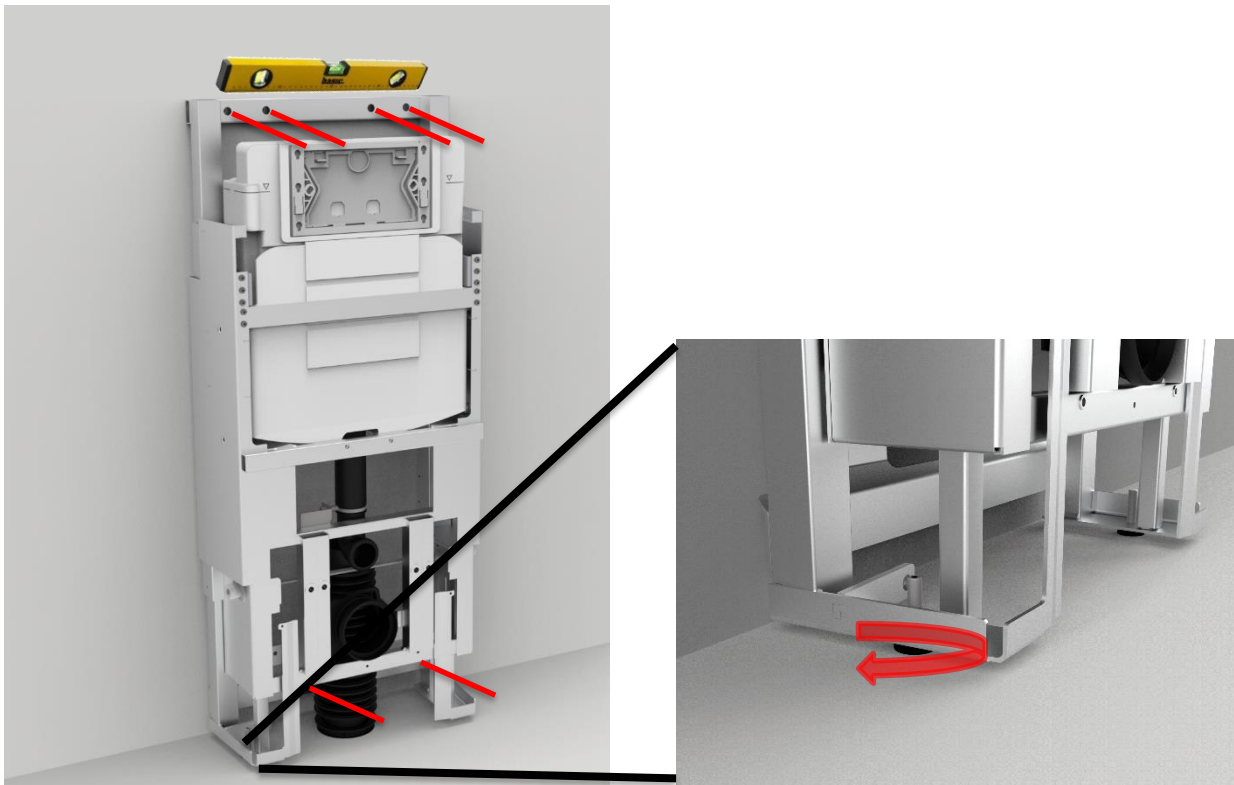
Toalettyften levereras med en uppsättning av 6 skruvar och råpluggar som är lämpliga för montering i en betongvägg. Montören bör alltid ta hänsyn till väggens material, skick och hållfasthet och använda skruvar och råpluggar som är lämpliga för den specifika väggtypen.



Var försiktig!

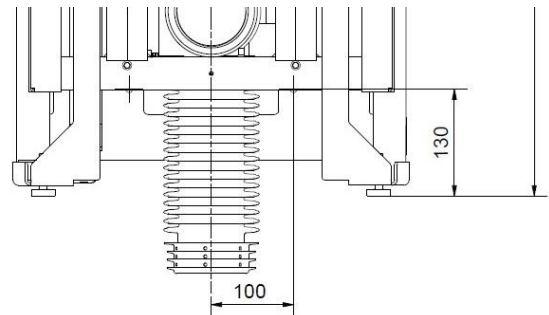
Maximal dragkraft per skruv är 44 kg, vid 400 kg maximal användarvikt enligt ISO 17966: 2016

4.1.5 Montering av produkten

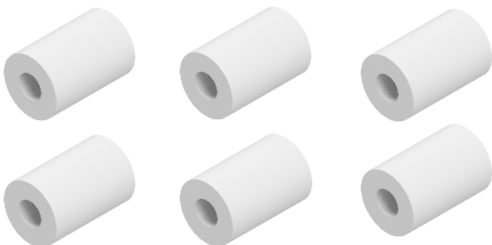


a. Rikta in ramen med justerskruvarna. Markera 6 hål och borra hål för lämpliga råpluggar. Se till att mittpunkten för de 2 nedersta hålen är minst 130 mm över golvet

b. Anslut vattenslangen till vägguttaget och eluttaget innan ramen fästs i väggen

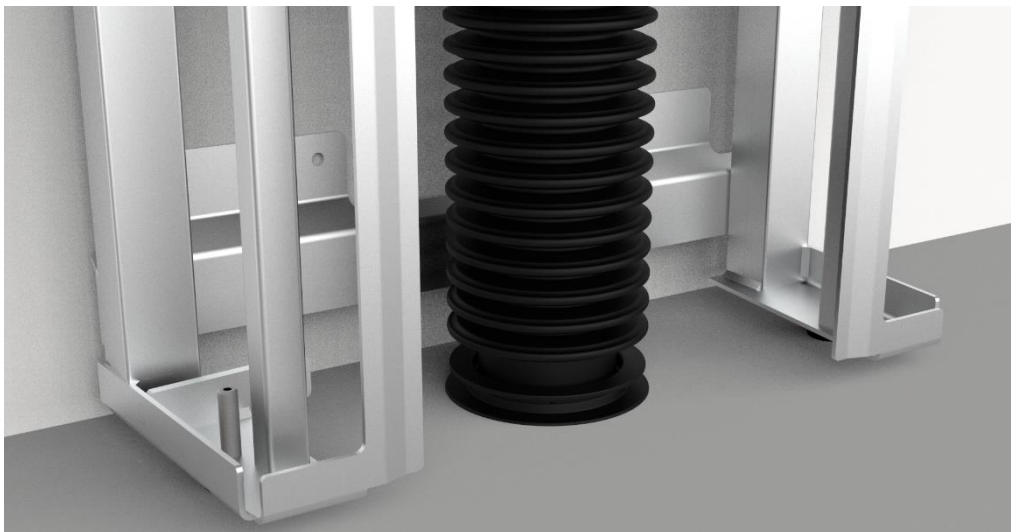


c. Fäst ramen på väggen. Om du har köpt förlängningsskyddet, använd de medföljande distansbussningarna för att skjuta ut ramen från väggen. Längre skruvar medföljer



d1. För 40-45027

Om avloppet är på **golvet**, montera avloppsbalgen enligt anvisningarna nedan. De exempel som ges nedan till vänster är konfigurationer som kommer att fungera, men som en allmän regel bör installationsgränssnittet i 4.1.2 följas.



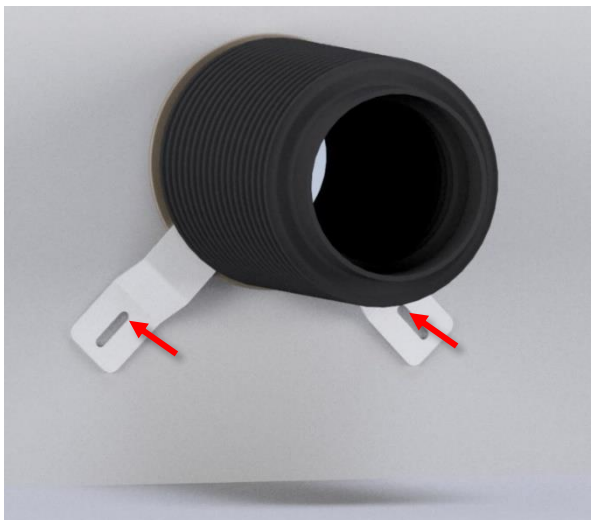
Kontrollera att bälgen inte är vriden



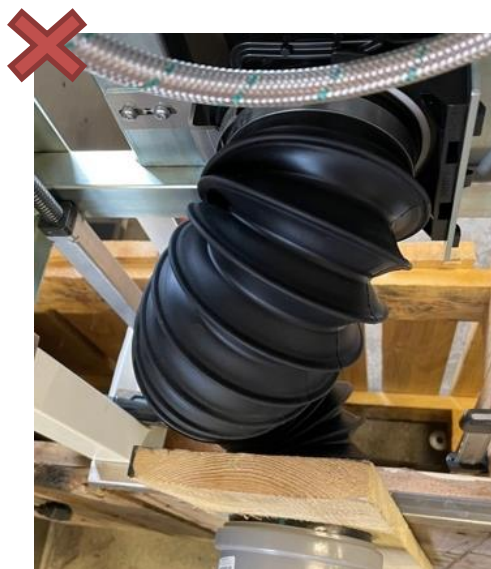
Montera bälgen enligt bilden nedan för korrekt flöde

d2. För 40-46027

Om avloppet sitter i **väggen**, montera avloppsbalgen i väggavloppet, montera de medföljande fästena på väggen så att toalettflänsen hålls på plats



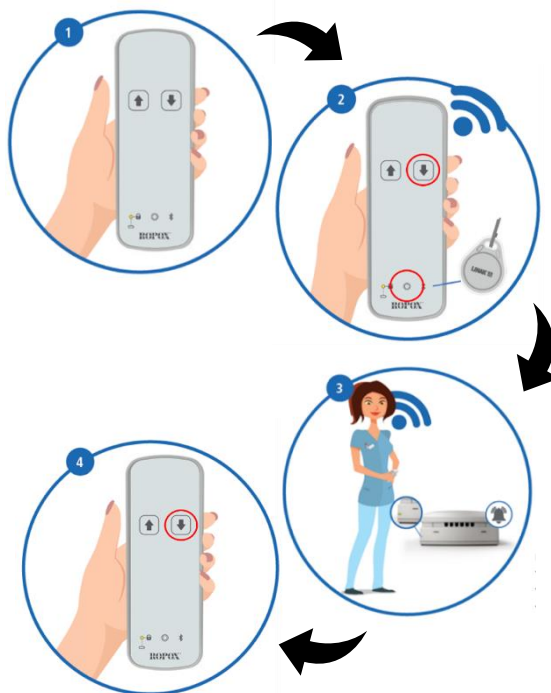
Kontrollera att bälgen inte är vriden



4.1.6 Parkoppla Bluetooth-fjärrkontrollen

Innan du fortsätter att montera toalettlyften är det viktigt att testa dess rörelsefunktion. Detta görs genom att trycka upp eller ned på fjärrkontrollen och sedan köra hela vägen. Om toalettlyften inte reagerar betyder det att kontrollen måste parkopplas till lyften. Detta gör du genom att följa stegen nedan.

1. Stå inom 2 meter från toalettlyften, ta handkontrollen och vänd den bort från lyften
2. Håll magnetnyckeln över dess symbol och håll sedan ned "Ned"-knappen (minst 3 sekunder) tills lysdioden börjar blinka
3. Släpp "Ned"-knappen, ta bort magnetnyckeln från handkontrollen och gå närmare toalettlyften tills summern ökar i frekvens
4. Tryck på "Ned"-knappen en gång. Två ljudsignaler hörs, detta bekräftar parkopplingen



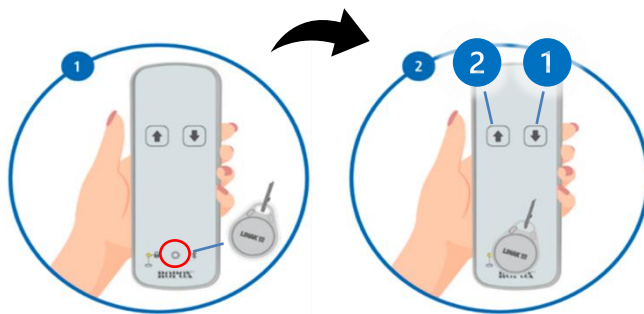
Obs!

När parkopplingen är klar ska produkten testköras. Se till att alla kablar, vattenanslutningen och avloppsanslutningen rör sig fritt. Den elektriska anslutningen ska kunna röra sig obehindrat och får inte trassla in sig i andra installationer.

4.1.7 Lås upp handkontrollen

Handkontrollen kommer att vara olåst när den levereras, men det är möjligt att låsa den av misstag, vilket hindrar dig från att köra lyften. Detta kan inträffa på grund av upprepade försök att parkoppla. För att låsa upp handkontrollen, följ den angivna proceduren:

1. Ta handkontrollen och håll sedan magnetnyckeln över dess symbol
2. När magnetnyckeln är i detta läge trycker du på knappen "Ned" och sedan på knappen "Upp"
3. Om detta inte löser problemet följer du parkopplingsproceduren. Annars kanske den inte fungerar på grund av lågt batteri, eller om lyften är fränkopplad från elnätet

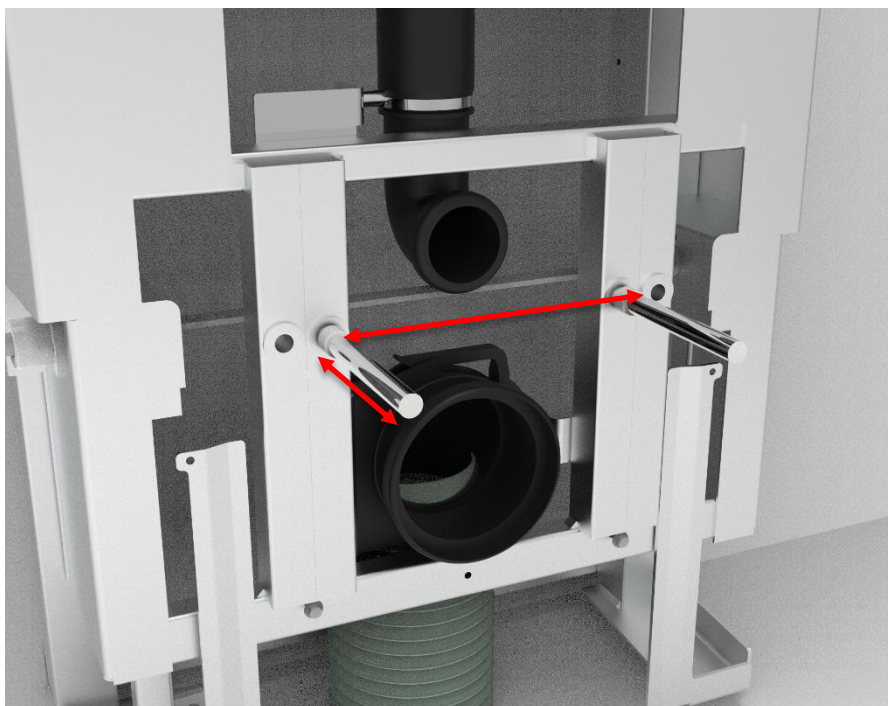


Obs!

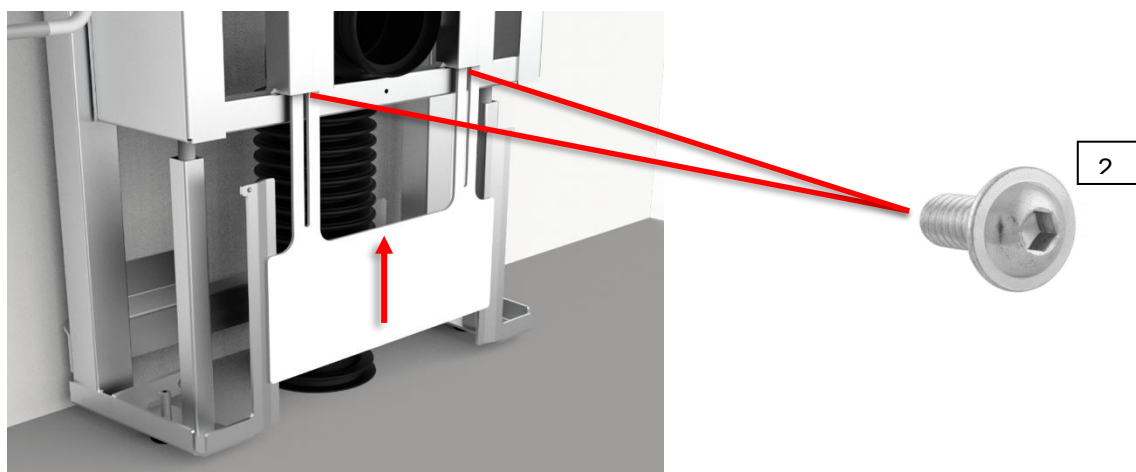
Om kontrollen inte kör efter parkopplingen måste den låsas upp. Se 4.1.7!

4.1.5 ... fortsättning

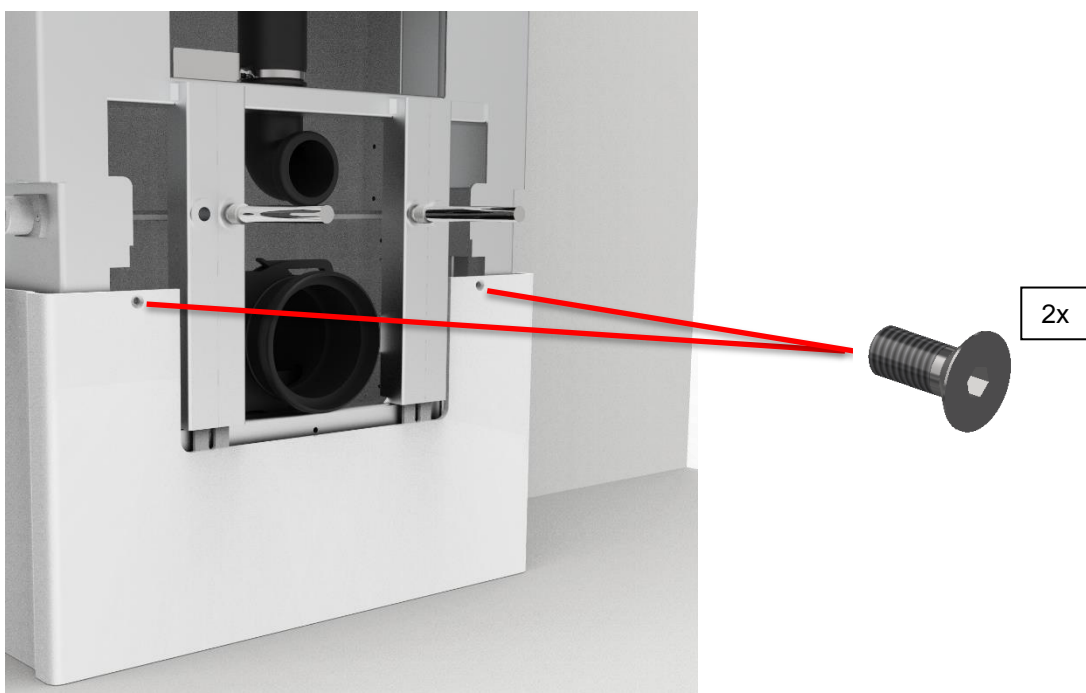
e. Kapa gängstängerna till rätt längd och fäst dem i ramen



f. Montera innerkåpa 1 och 2

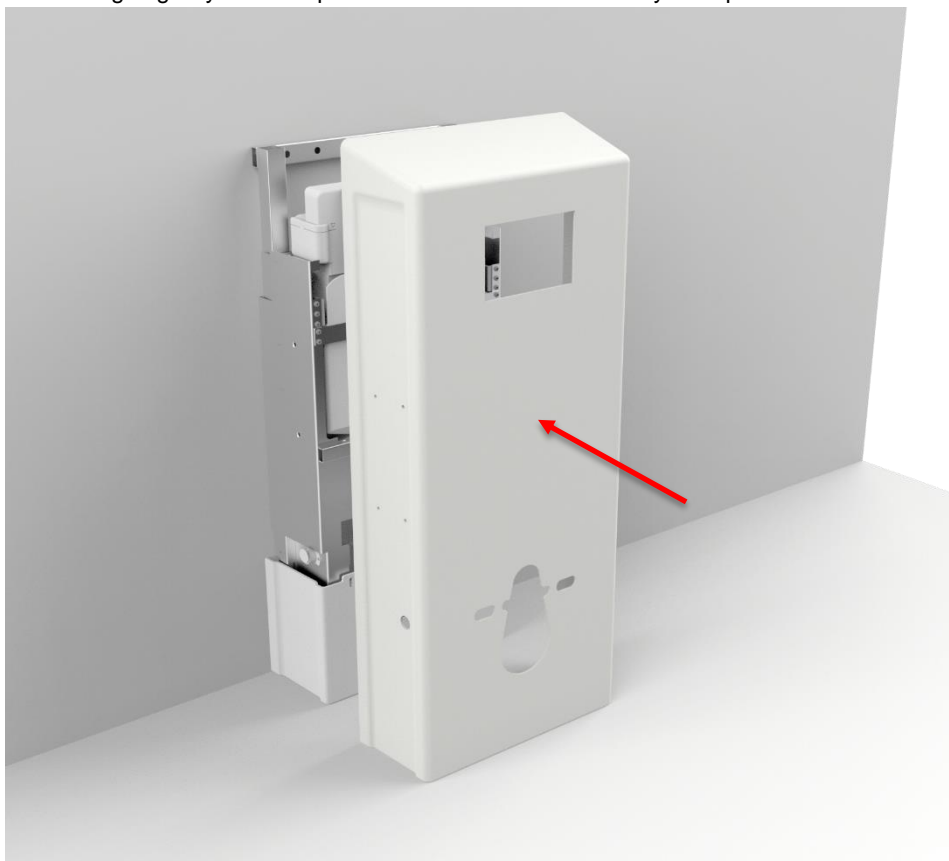


Innan innerkåpa 2 monteras, om förlängningsskydd har köpts, måste dessa monteras i förväg. Se 4.4.5



g. Montera ytterkåpan (om versionen med fast kontroll i kåpans övre del ska installeras, gå till avsnitt 4.4.4 – montering av fast kontroll i kåpans övre del)

Om förlängningsskydd har köpts måste dessa monteras före ytterkåpan. Se 4.4.5



h. Korta av hylsan och spolröret till rätt längd och montera dem.



i. Montera toaletten och tryck på täckkåpan



j. Avsluta installationen genom att kontrollera följande:



1. Styvhetstest, sitt på toaletten och kontrollera att skruvförbanden sitter fast ordentligt.
2. Kontrollera att produkten kan transporteras obehindrat.
3. Kontrollera spolning och läckage.




4.2 Användning av produkten

Produkten styrs med hjälp av fjärrkontrollen.



| | |
|--|--|
| | <p>Varning!</p> <p>Produkten ska alltid kunna röra sig inom hela aktiveringsområdet utan att kollidera med föremål. Om detta inte görs kan produktens stabilitet äventyras. Särskild försiktighet bör iaktas så att inga barn eller vuxna befinner sig under produkten, eftersom allvarliga personskador kan uppstå om de kläms fast.</p> |
|--|--|

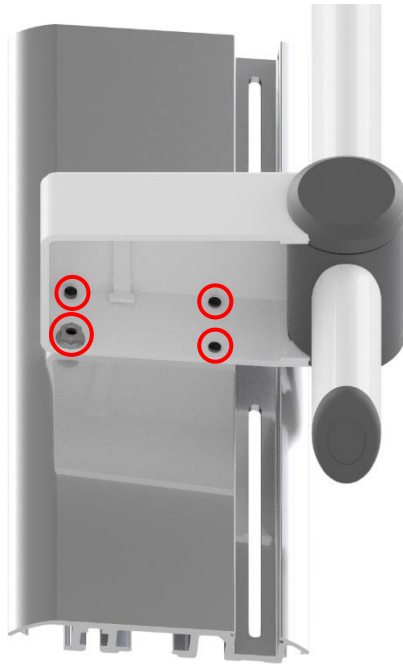
4.3 Återstående risker

| | |
|---|--|
| <p>Varning!</p>  <p>Tänk på att det inte får finnas någon person eller kroppsdelar under toaletten när den körs ner, eftersom det är en krossrisk.</p> | |
| <p>Var försiktig!</p>  <p>Placera inte handen/fingrarna mellan väggen och det rörliga locket, eftersom det finns risk för att handen/fingrarna kläms.</p> | |
| <p>Varning!</p>  <p>Vid felaktig installation av VVS-delar kan vattenläckage uppstå på golvet, vilket kan öka risken för fall.</p> | |

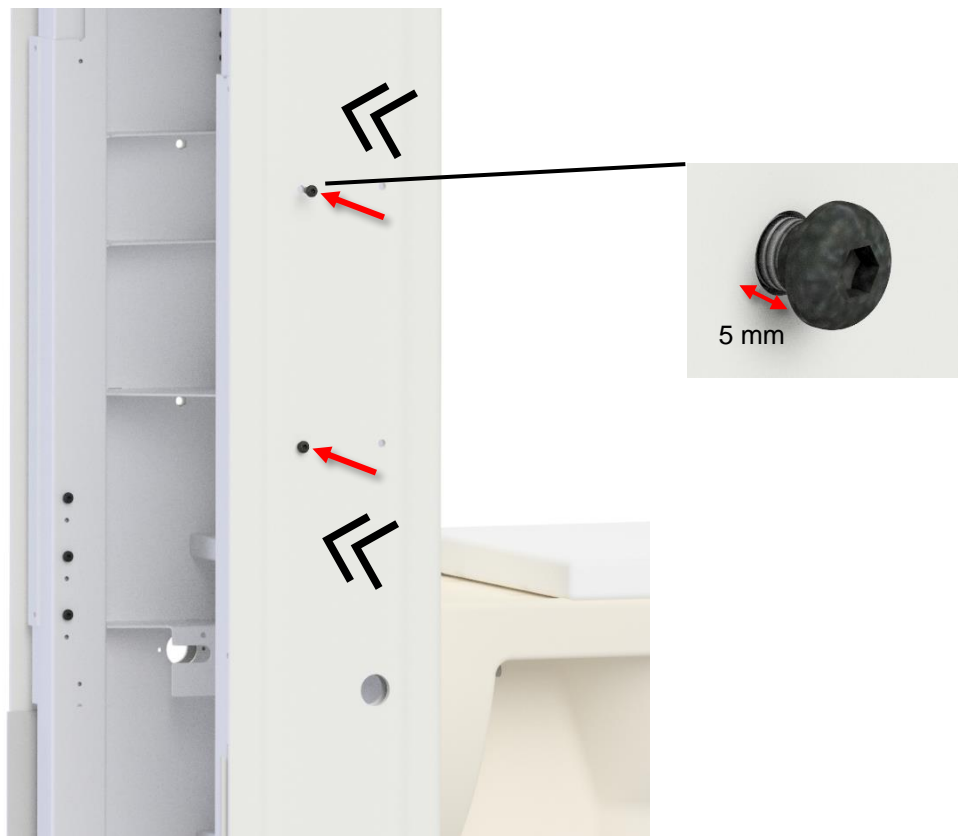
4.4 Montering av tillbehör

4.4.1 Installation av höjdbarbara WC-armstöd

- a.** Fäst höljet i profilen med 3x M6x12 och 1x M6x16. Använd en låsmutter på M6x16.

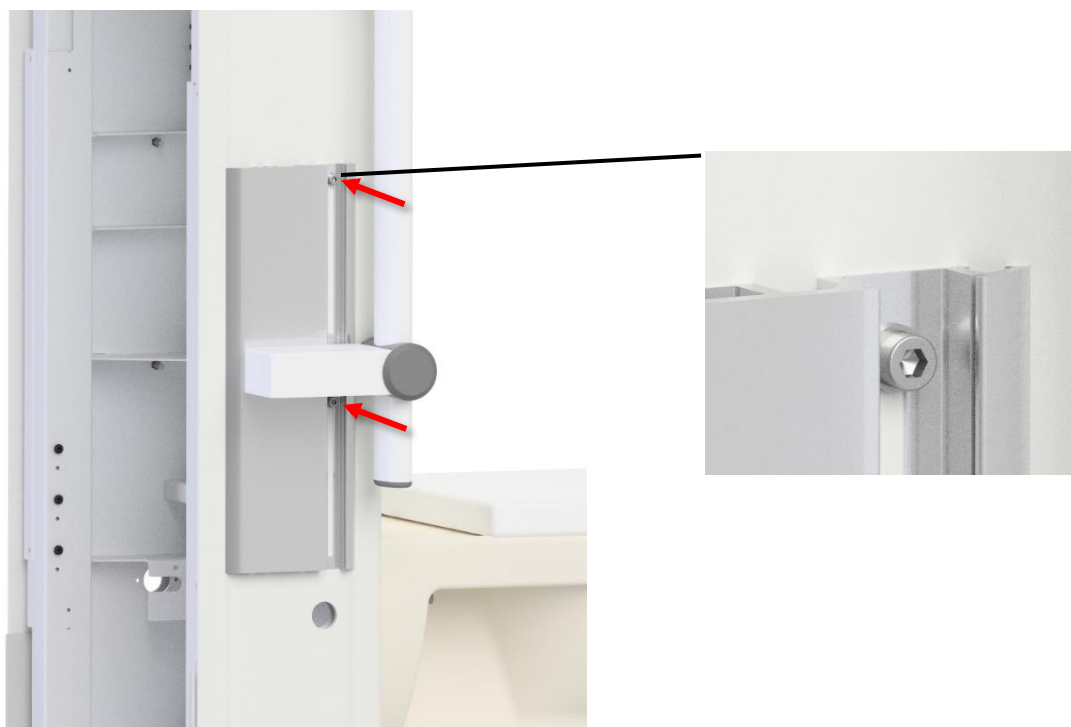
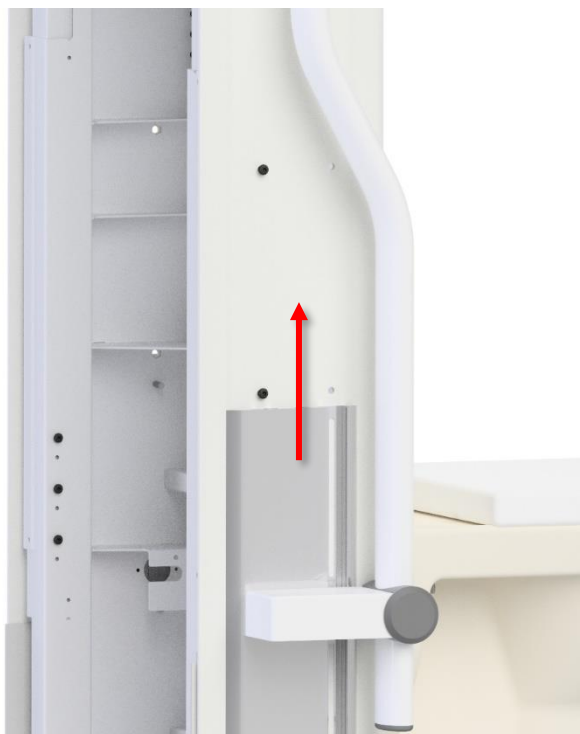


- b.** Se till att plasthöljet trycks så långt in på ramen som möjligt.
Montera 2x M6 skruvar med runt huvud i de bakre hålen på båda sidor.
Lämna ett spel på 5 mm mellan undersidan av skruvhuvudet och plasthöljet.



C. Skjut enheten på de två skruvhuvudena och fäst enheten med de två M6x30 enligt bilden.

Vid behov kan de två M6x30 lossas och armstöden kan justeras i höjded för att bättre passa användaren. Skruvarna måste dras åt efter justering.



d. Testa WC-armstöden i horisontell riktning. Om de kan vridas avsevärt, demontera enheten och lämna <5 mm mellan undersidan av skruvhuvudet och plasthöljet. Det får inte finnas något utrymme mellan aluminiumfästet och plastkåpan. Justera tills armstöden är ordentligt fastsatta.



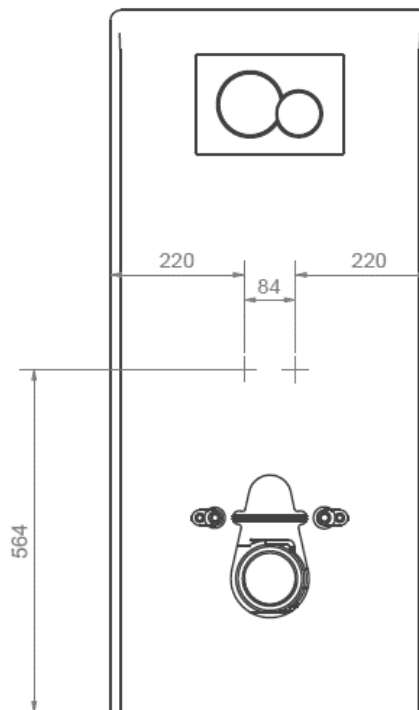
e. Skjut in locket och ändarnas gummilock.



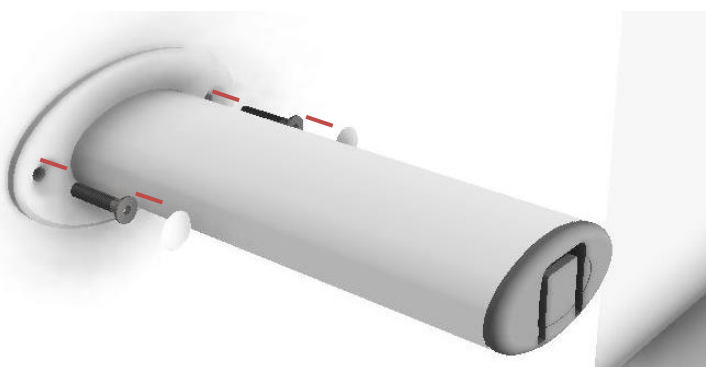
4.4.2 Montering av ryggstöd

Om Ropox ryggstöd lång beställs tillsammans med Ropox toalettlift kommer det att finnas förborrade hål i täcklocket. Om ryggstödet beställs senare för efterföljande montering måste nya hål borras. Se måttritningen för placering av hål.

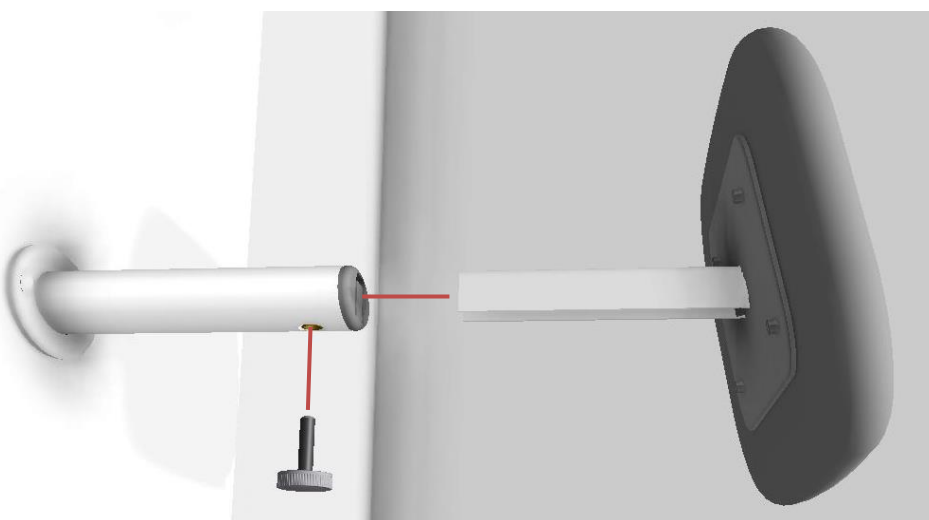
Två M5x16 används.



a.

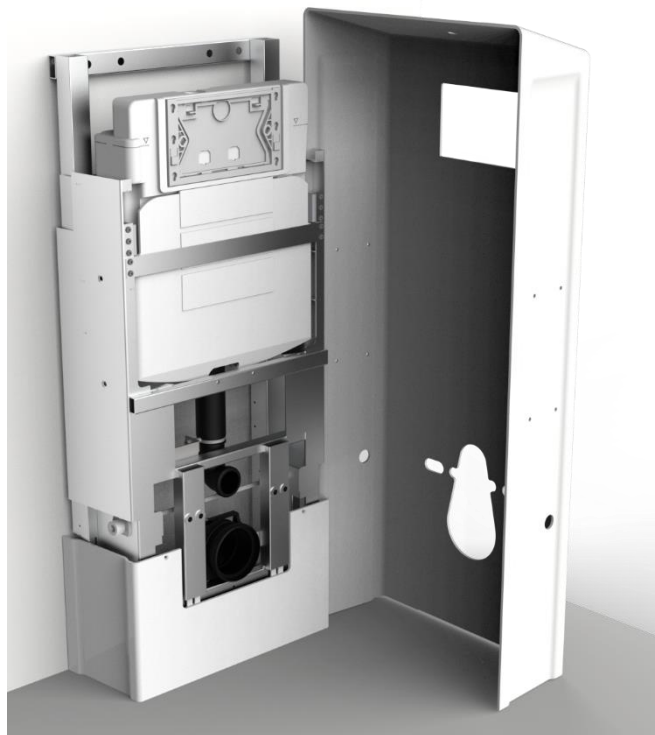


b.

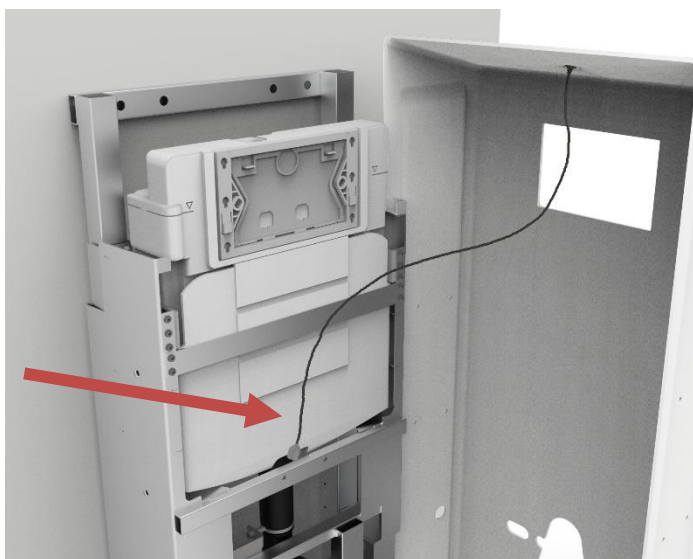


4.4.3 Montering av fast kontroll i överst på höljet

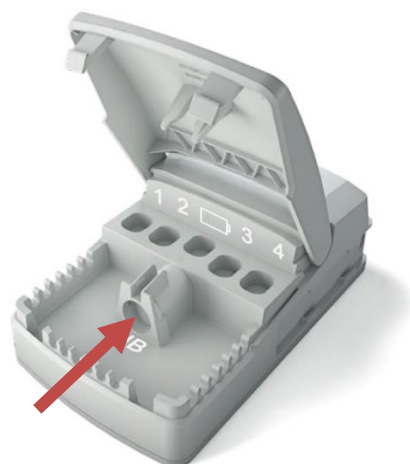
a. Placera höljet på golvet i närheten av lyftanordningen. Vissa delar av denna procedur kan underlättas om lyftanordningen är i sitt övre läge. Om möjligt, gör detta innan du fortsätter.

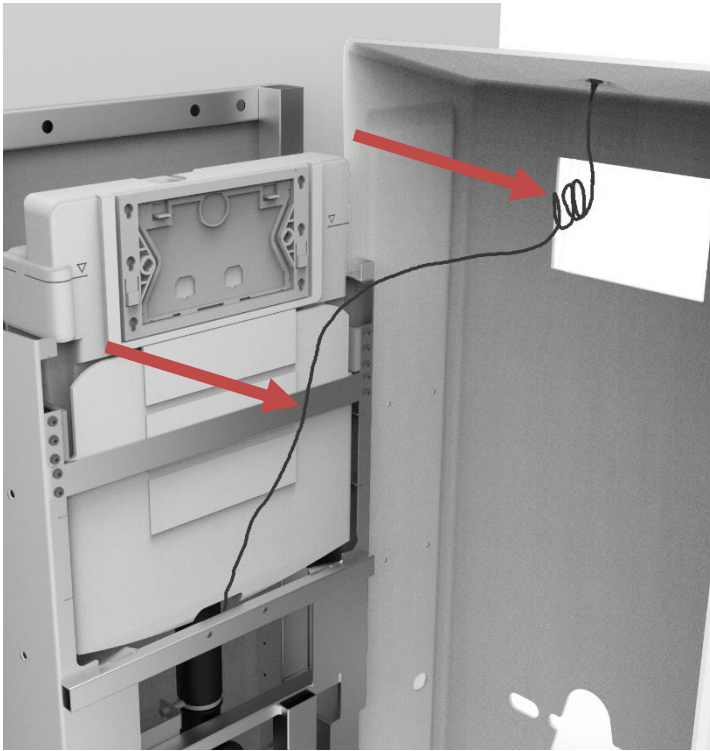


b. För kabeln längs lyftanordningens framsida och dra den bakom tvärbalken under cisternen, enligt illustrationen.



c. Demontera manöverboxen från lyftenheten och sätt i kontakten för den fasta kontrollen. Stäng locket och sätt tillbaka manöverboxen





d. Använd de bifogade remsorna för att fästa vajern i bältet enligt anvisningarna. Rulla ihop den återstående ledningen och lägg den i ett knippe så nära lockets överkant som möjligt.

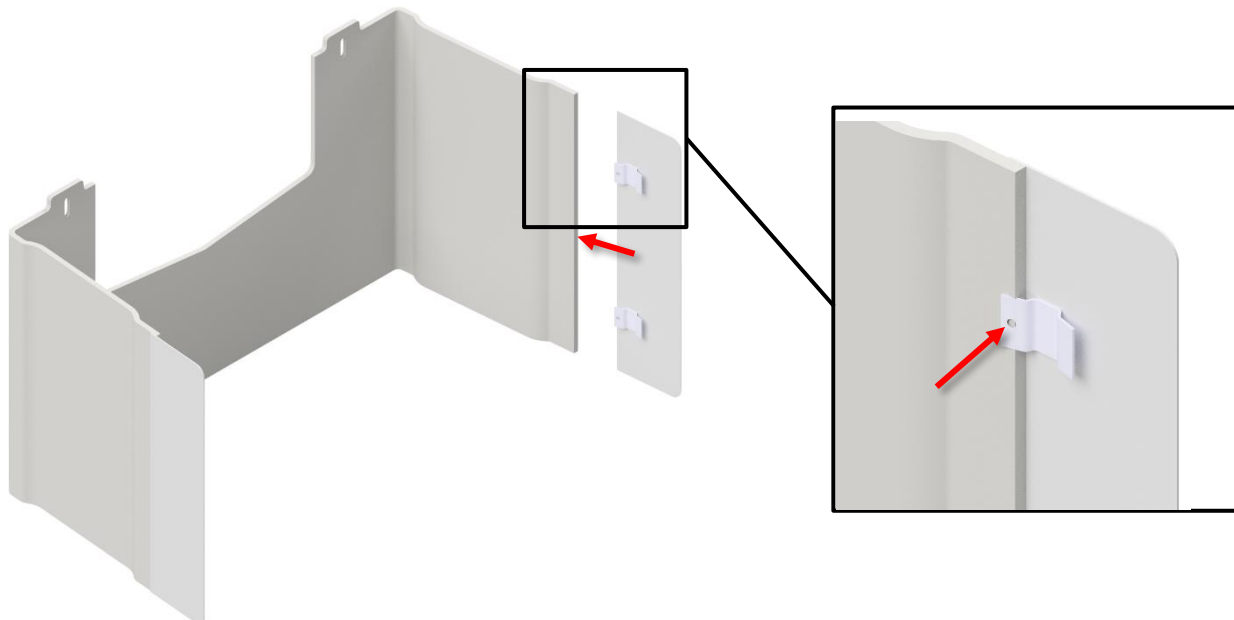
e. Kontrollera att kontrollen fungerar korrekt. Om så är fallet, gå tillbaka till kapitel 4.1.5 och fortsätt med avsnitt "g" för att slutföra monteringen av toalettlyften. Om kontrollen inte fungerar korrekt, dubbelkolla alla anslutningar och försök igen.

4.4.4 Montering av förlängningsskydd

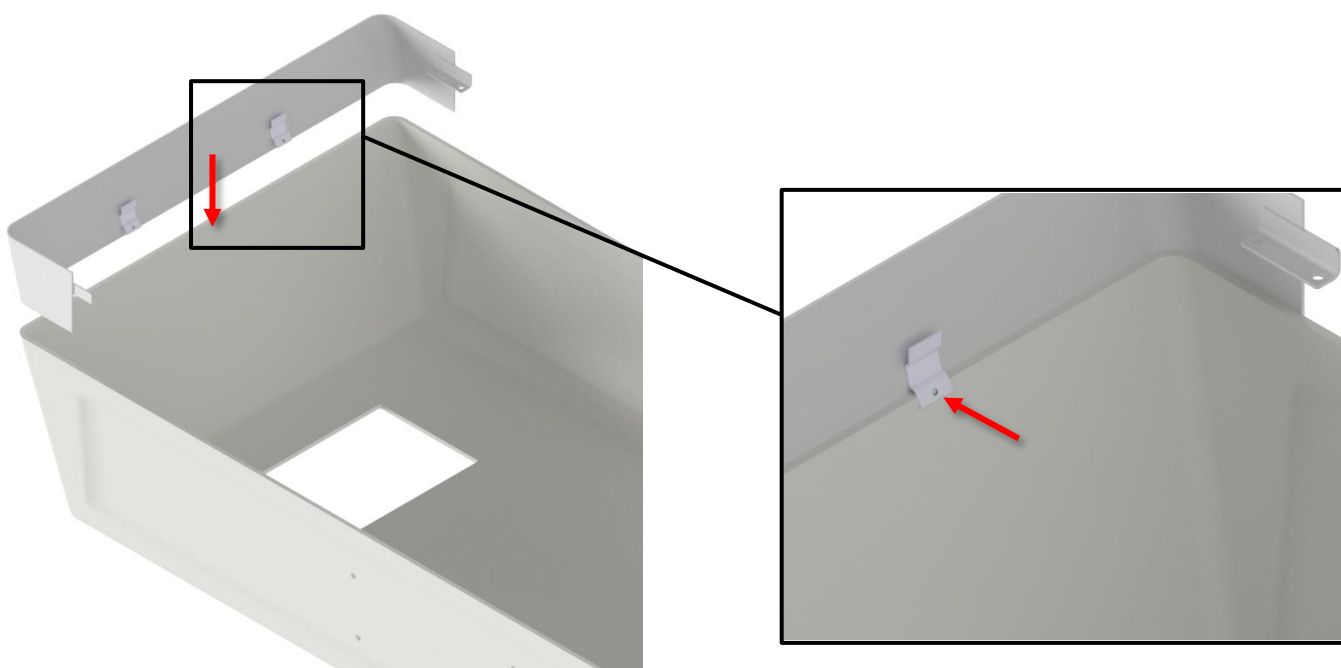
Passar endast ytterkåpa med snedställd topp!

Om förlängningsskyddet har beställts måste det monteras innan originalskydden monteras. Förlängningsskyddet kommer isärtaget för att underlätta transport och avfallshantering. Den monteras på originalkåporna genom att klämma fast den och sedan fästa den med inställningskruvar.

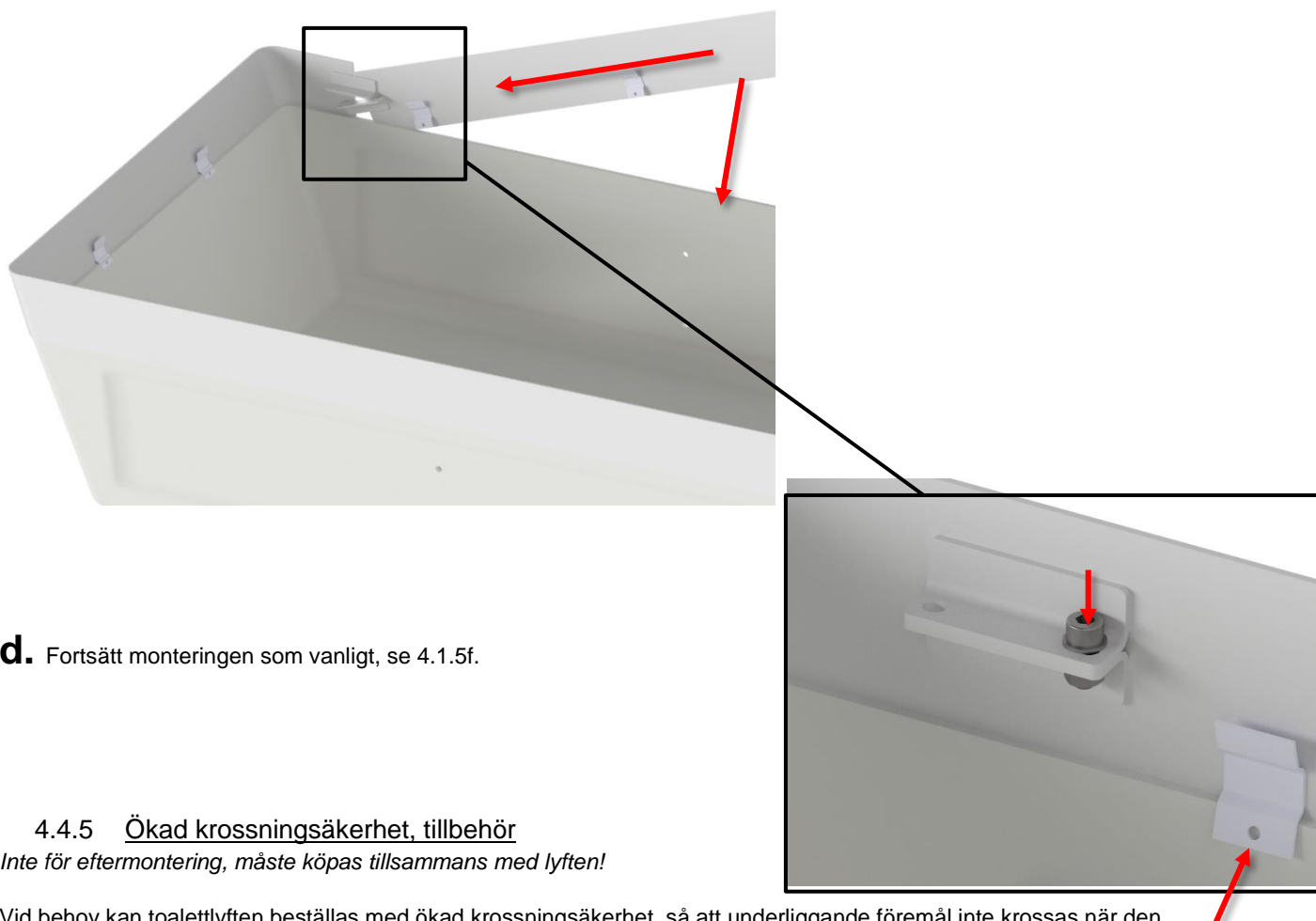
a. Montera sidorna på innerkåpan



b. Lägga ner ytterkåpan och montera sedan toppen



C. Montera de stora sidorna



d. Fortsätt monteringen som vanligt, se 4.1.5f.

4.4.5 Ökad krossnings säkerhet, tillbehör

Inte för eftermontering, måste köpas tillsammans med lyften!

Vid behov kan toalettlyften beställas med ökad krossnings säkerhet, så att underliggande föremål inte krossas när den körs ner. Med den ökade säkerheten vid användning kommer lyften aldrig att trycka med mer än sin egen vikt (ca 30 kg), när toaletten kolliderar med ett föremål. Vid en kollision kommer motorn att rotera runt sig själv, börja ge ifrån sig klickljud och inte gå att köra längre ner.

Före



Efter

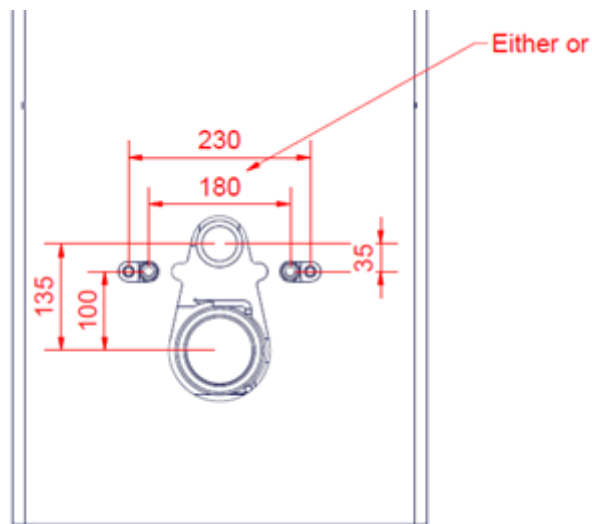


4.5 Kompatibla duschtoaletter

Med Ropox toalettlyft har du möjlighet att använda en duschtoalett i stället för en vanlig toalett. Både vanliga toaletter och en duschtoalett erbjuds som ett alternativ för toalettlyften. Följande duschtoaletter kan användas med toalettlyften:

- SvanCare-bidé Elegant
- Geberit AquaClean Mera
- Geberit AquaClean Sela
- Geberit AquaClean Tuma

Om en annan duschtoalett krävs måste följande mått respekteras:



4.5.1 Installation av bidé

För montering av SvanCare-bidé Elegant, se **TF 200.01.0025**.



5. Felsökning

| | |
|-------------------------------------|--|
| Produkten fungerar inte | Kontrollera parkopplingen av fjärrkontrollen (4.1.6) Kontrollera att alla ledningar är intryckta i uttagen |
| Produkten slutade fungera | Kontrollera batterierna i fjärrkontrollen Kontrollera att strömmen är inkopplad |
| Handkontrollen fungerar inte | Kontrollera batteriets strömförsörjning Följ upplåsningsproceduren (4.1.7) Följ proceduren för parkoppling (4.1.6) |

6. Rengöring

Rengöring kan göras med ljummet vatten och ett lämpligt universalrengöringsmedel. Använd en trasa eller mjuk svamp för att tvätta produkten. Torka produkten med en urvriden trasa.

För ytdesinfektion får klorbaserade desinfektionsmedel användas i enlighet med produktspecifikationen och säkerhetsföreskrifterna för dessa produkter, dock inte en lösning som innehåller mer än 1 000 ppm aktivt klor. På samma sätt får etanolbaserade desinfektionsmedel användas i enlighet med produktspecifikationen och säkerhetsföreskrifterna för dessa produkter.

Följande medel har testats av Ropox och kan användas, förutsatt att de späds ut enligt anvisningarna på förpackningen.

6.1 I förväg godkända desinfektionsmedel

| Handelsnamn | Lösning |
|----------------------|-----------------|
| Diversey Suma Tab D4 | 1.000 ppm |
| Rodalon ® | Etanol 70 % v/v |

6.2 I förväg godkända rengöringsmedel [Toalettlyft]


| Handelsnamn | Lösning |
|--------------|--------------|
| S90 Sanirens | 1-3% peracid |

För toalettlyften med en spiralkabel som går till dess kontroll har följande medel rekommenderats av tillverkaren för spiralkabeln.


6.3 I förväg godkända rengöringsmedel [Spiralkabel]

| Handelsnamn | Lösning |
|-------------------------|---------------------|
| Sekumatic FDR eller FRE | 3 mL/L [pH 11,5-12] |
| Neodisher Dekonta | |
| Thermosept NDR | 0,5 % [pH 5-8] |

Omedelbart efter rengöring eller desinfektion måste produkten torkas av med en trasa som vridits ur i rent vatten och sedan en torr trasa, eftersom vissa material annars kan bli missfärgade och fläckiga och ytbeläggningen kan försämrats. Tänk på att efter långvarig användning av produkten, med regelbundna rengöringsintervall, kan det förväntas att vissa ytor inte kommer att ha samma glans som ursprungligen. Produkten kan desinficeras oavsett.

| | |
|---|--|
|  | Obs! Använd inte rengöringsmedel som innehåller slipmedel, t.ex. skurpulver, stålull, skursvamp. Denna produkt är inte avsedd att steriliseras. Autoklavering och sterilisering utöver det normala kan förändra produktens säkerhet och funktion. |
|---|--|

7. Underhåll

| | |
|---|---|
|  | Obs! Underlåtenhet att utföra periodiskt underhåll kan leda till en försämring av produktens funktion och säkerhet. |
|---|---|

7.1 Periodiskt underhåll

| Komponent | Underhållsåtgärd | Underhållsintervall | Registreringsdatum för underhåll |
|--------------------------|---|--|----------------------------------|
| Geberit Sigma 12 cistern | Avkalkning / byte av slitna komponenter | 6-12 månader beroende på kalciumhalten i vattnet | |

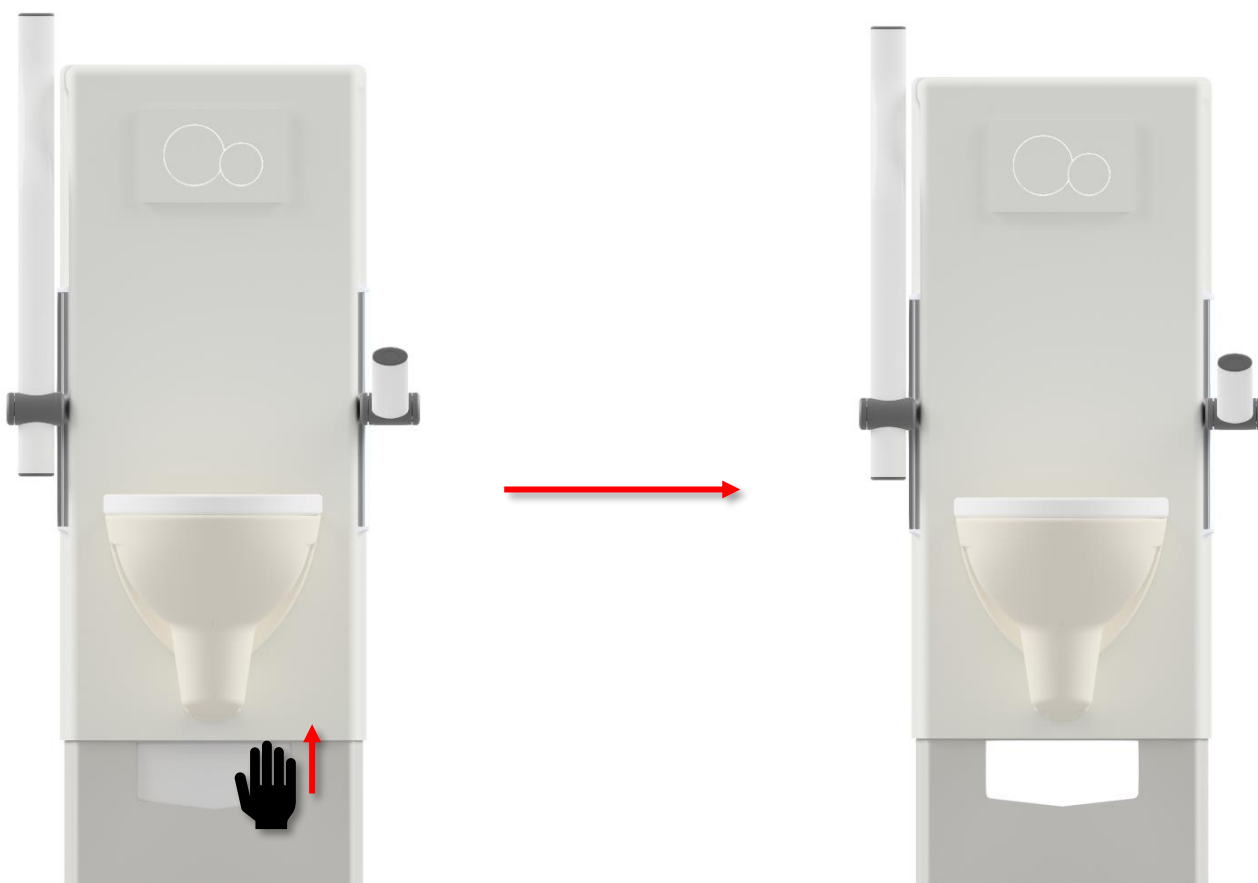
7.2 Kalibrering av ställdon

Ställdonen är justerade och kalibrerade från fabrik. Om de behöver kalibreras för att köras samtidigt, använd följande procedur.

Tryck och håll ned både UPP och NED på fjärrkontrollen (▲▼) tills enheten har pipit ca tio gånger. Justera sedan produkten till det nedersta läget genom att trycka på NED på fjärrkontrollen tills rörelsen i båda pelarna är i det lägsta möjliga läget.

7.3 Underhåll av rör och ledningar

Vid behov är det möjligt att öppna den nedre täckplåten genom att lyfta lyftanordningen till det högsta läget och skjuta upp serviceluckan. Försök aldrig att utföra service på toalettlyften samtidigt som du manövrerar den.



8. Lista över komponenter

| | |
|--|--|
| | Obs! Ropox kommer att göra reservdelslistor och kopplingscheman tillgängliga för extra underhåll och reparation utöver vad som beskrivs i denna manual. Reparationer utöver vad som beskrivs i denna manual får endast utföras av Ropox utsedda servicepersonal. |
|--|--|

9. Miljöskydd

Produkten är inte avsedd att slängas som hushållsavfall. Korrekt demontering, sortering och bortskaffande av komponenter måste göras av professionella avfallshanterare.



| Artikel | Rekommendation för bortskaffande |
|---------------------------|----------------------------------|
| Ram | Stål |
| Cistern | Hård plast Polystyren |
| Hölje | Hårdplast (ABS/PMMA) |
| Höjdjusterbara WC-armstöd | Stål |

10. Elektromagnetisk kompatibilitet

10.1 Lämpliga miljöer

Enheten är lämplig för användning i hemmet, på daghem, på daghem för personer med fysiska eller psykiska funktionshinder eller på sjukhus, utom i närheten av aktiv HF-kirurgisk utrustning och det RF-skärmade rummet i ett medicinskt elektriskt system för magnetisk resonanstomografi, där intensiteten av elektromagnetiska störningar är hög.

10.2 Intelligande och staplad användning

| | |
|--|--|
| | Varning! Användning av denna utrustning intill eller staplad med annan utrustning bör undvikas eftersom det kan leda till felaktig funktion. Om sådan användning är nödvändig, bör denna utrustning och den andra utrustningen observeras för att verifiera att de fungerar normalt. |
|--|--|

10.3 Kablar

| Kabelkomponent | Längd |
|-------------------------------|---------|
| Strömkabel | 1,2 m |
| Spiralkabel för fjärrkontroll | Trådlös |

| | |
|--|--|
| | Varning! Användning av andra tillbehör, givare och kablar än de som specificeras eller tillhandahålls av tillverkaren kan leda till ökad elektromagnetisk strålning eller minskad elektromagnetisk immunitet för denna utrustning och leda till felaktig funktion. |
|--|--|

10.4 Bärbar RF-utrustning

| | |
|--|--|
| | Varning! Bärbar RF-kommunikationsutrustning (inklusive kringutrustning som antennkablar och externa antenner) får inte användas närmare än 30 cm från någon del av enheten, inklusive kablar som specificerats av tillverkaren. I annat fall kan utrustningens prestanda försämrats. |
|--|--|

11. Rapportering av olyckor

Tillverkaren av denna produkt rekommenderar att alla olyckor med denna produkt som uppfyller alla följande kriterier rapporteras till behörig myndighet samt till tillverkaren.

1. En olycka har inträffat eller skulle ha kunnat inträffa
2. Den medicintekniska produkten anses vara en bidragande faktor till fallet, och
3. Händelsen resulterade i eller kunde ha resulterat i något av följande resultat:
 - Dödsfall - en patient, en användare eller en tredje parts dödsfall
 - En allvarlig försämring av en patients, en användares eller en tredje parts hälsotillstånd i form av:
 - a. Livshotande sjukdom
 - b. Varaktigt skada eller men

- c. Nödvändig medicinsk eller kirurgisk behandling för att avvärja livshotande sjukdom, permanent skada
- d. Fosterdöd, fosterskada eller medfödda missbildningar